



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—भाग 3—प्राप्ति-विभाग (I)
PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राप्ति-विभाग द्वारा प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

६. 447]

नई दिल्ली, शुक्रवार, विसम्बर 24, 1993/पौष 3, 1915

No. 447]

NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 24, 1993/PAUSA 3, 1915

जल-मूरत विभाग मंत्रालय

(प्रतिवेदन)

भविष्यतव्य

नई दिल्ली, 24 विसम्बर, 1993

सा.का.नि. 761 (श) :—भारतीय पत्रन अधिनियम, 1908 (1908 का 15) को धारा 35 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शर्तियों का प्रयोग करने हुए मूराहेव पत्रन में पायलेट कार्य तथा अन्य सेवाओं के लिए फीस लगाने को नियमित करने के लिए आधिकारिक तरीका से सा.का.नि. 50 (ई) दिनांक 2 दिसम्बर, 1993 में आने वाले पाद टिप्पणी संख्या 8 में भीर संशोधन करते के लिए केन्द्रीय सरकार नियन्त्रित आदेश बनाती है :

प्रोजेक्ट

संबोधित

पाद टिप्पणी
सं. 8

सटीक जहाजों से भिन्न सभी जहाजों के बारे में रपयोग में पाव टिप्पणी
दैर वास्तविक रकम की गणना के लिए जहाज के आगमन सं. 8
की तारीख को प्रवत्तित भारतीय टिप्पणी द्वारा अधिकृत कर विभिन्न वर्ष की हिसाब में लिया जाएगा।
गाँई जहाज की आगमन की तारीख अवकाश का नियम हो
तो इसके पूर्व देक का कार्य विवत सार्व होगा।

अधिकृत योग्य वास्तव वर्षों को भारतीय रूपयों में
बदलने के लिए भारतोंड हेड बैंक, वार्षों-वन्यामा
में प्राप्त वाजार का वर को अनुलेख जाएगा।
यदि जहाज की आगमन तारीख अवकाश का दिन
हो तो इसके पूर्व देक का कार्य विवत सार्व होगा।

[प्राप्ति नं. श्री. प्रा. -14012/29/93-श्रीधी]
प्रशोक जोशी, संस्कृत विभाग

MINISTRY OF SURFACE TRANSPORT

(Ports Wing)

NOTIFICATION

New Delhi, the 24th December, 1993

G.S.R. 761(E).—In exercise of the powers conferred by Sub-Section (1) of Section 35 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908) the Central Government hereby makes the following order further to amend the footnote No. 8 as appearing in the Notification No. GSR No. 50(E), of 2nd February 1993, for regulating the levy of fees for Pilotage and other services in the Port of Mormugao, as under :

Existing	Revised
Foot Note No. 8 For computing actual amount payable in Rupees in respect of all vessels other than coastal vessels, the buying exchange rate notified by the Reserve Bank of India prevailing on the date of arrival of the vessel be taken into consideration. In case of the date of arrival of the vessel happens to be a holiday the previous bank working day will apply.	Foot Note No. 8. For conversion of notified US Dollar rate into Indian Rupees the Market Buying Rate as obtained from State Bank of India, Vasco da Gama, shall be adopted. In case of the date of arrival of the Vessel happens to be a holiday the rate prevailing on the previous bank working day shall apply.

[F.No. PR-14012/29/93-PG.]

ASHOKE JOSHI, Jr. Secy.

भविसूचना

मार्ग दिल्ली, 24 दिसंबर, 1993

सा.का.नि. 762 (अ) ।--भारतीय पतन अधिनियम, 1908 (1908 का 15) की घारा 34 के साथ पठित उप घारा 33 द्वारा ग्रहण शक्तिवाले अधिकार करते हुए और जल-भूतक परिवहन भवालीय (पतन पक्ष) में भारत सरकार की अधिसूचना सं. सा का नि. 49(ई) दिनांक 2 फरवरी, 1993 का अधिकारण करते हुए, केवल उन बातों को छोड़कर जिन्हें ऐसे अधिकारण से पहले किया गया है और किए जाने से रह गई है, केवल सरकार एतद्वारा निर्देश देसी है कि मुख्यालय पतन में सारांश जाने वाली पतन शूलकों की ग्रन्ति संख्या 11 में उल्लिखित पाद टिप्पणी को निम्न प्राप्त के अधिकारण किया जाएः—

मार्गदर्शक	संशोधित
पाद टिप्पणी सं. 11	सटीय जहाजों से भिन्न सभी जहाजों के बारे में उपरोक्त से देय वास्तविक रूपम की गणना के लिए जहाज के आगमन सं 11 की स्थानीय को प्रचलित भारतीय रिकॉर्ड बैंक द्वारा अधिकृत कर्तव्य विविध दर वो हिसाब में दिया जाएगा। यदि जहाज को आगमन की तारीख अवकाश का दिन है तो इसके पूर्व बैंक का कार्य दिवस भालू होता।

[फारित स. पी नं. 14012/29/93-पी बी]

प्रक्षेप ओष्ठी, संवुद्ध शाचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 24th December, 1993

G.S.R. 762(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section 33, read with Section 34 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908) and in supersession of the Notification of the Government of India in the Ministry of Surface Transport (Ports Wing) No. GSR 49(E), dated 2nd February, 1993 except as respects things done or omitted

to be done before such supersession, the Central Government hereby directs that the foot note appearing at Sl. No. 11 to the Schedule of Port dues levied at the Port of Mormugao shall be superseded as under :

Existing	Revised		
Foot Note. No. 11	For computing actual amount payable in rupees in respect of all vessels other than coastal vessels, the buying exchange rate notified by the Reserve Bank of India prevailing on the date of arrival of the vessels be taken into consideration. In case the date of arrival of the vessel happens to be a holiday, the previous bank working day will apply.	Foot Note. No. 11	For conversion of notified US dollar rates into Indian Rupees the Market buying rate as obtained from State Bank of India, Vasco da Gama, shall be adopted. In case the date of arrival of the vessel happens to be a holiday the rate prevailing on the previous bank working day shall apply.

[F.No. PR-14012/29/93-PG.]
ASHOKE JOSHI, Jr. Secy.

अधिकृतना

धर्म दिल्ली, 24 दिसम्बर, 1993

सा.का.नि. 763 (म) :—भारतीय पोर्ट्स प्रविनियम, 1908 (1908 का 15वा) की आरा 35 की उपस्थापा (1) के तहत प्रदत्त प्रतिकारों का प्रबोग करते हुए तथा भारत सरकार, जन-भूतल परिवहन मंत्रालय (पोर्ट्स स्कॉर्प) के दिनांक 25-5-1992 की अधिकृतना अनुसार 556 (ई) के साथ प्रकाशित नम्रांग पोर्ट का पाइलटेज और अन्य सेवाएं (शुल्क) आदेश, 1992 का प्रधिक्रमण करते हुए, उस प्रधिक्रमण से पहले जो कार्य कर, विषय गये हैं प्रयोग करते के लिए छोड़ दिए गये हैं को छोड़कर मद्दान पोर्ट में पाइलटेज और अन्य सेवाओं के शुल्क को उत्तीर्णी, के लिए केवल सरकार यह आदेश बनाती है अर्थात् ।

आदेश
किताब-3 में
पृष्ठ संख्या
परिक्रिया-2
नरवरा-3 में

जूची
125
पाइलटेज शास्त्र ए भरा नंगा सों के लिए शुल्क
नीमरो नाइन में घने बाले 'बिको' शब्द को "इन्हर नरोगारे" के द्वारा में पढ़ा जाए।

[फा.सं. पी आर-14012/29/93-वी और
भरोक जोगी, सुन्दर सचिव]

NOTIFICATION

New Delhi, the 24 December, 1993

G.S.R. 763 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 35 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908) and in supersession of the Port of Madras Pilotage and other Services (Fees) Order, 1992, published with the Notification of the Government of India, Ministry of Surface Transport (Ports Wing) GSR No. 556(E) dated the 25th May, 1992 except as respects things done or omitted to be done, before such supersession, the Central Government hereby makes the following Order for regulating the levy of Fees for Pilotage and other Services in the Port of Madras namely :

ORDER

- In Book III : Appendices—
In Page : 125
In Appendix II : Pilotage Fees and Fees for other Services
In Sub-Para 3 : The word "selling" appearing in third line be read as "Market Buying"

[F.No. PR-14012/29/93-P.G.]
ASHOKE JOSHI, Jr. Secy.

